

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3482

Suscripción
En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 27 de Septiembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: M. Beltrán Labrés, San Fernando, 34-Mahón

Primera hipoteca!

Se desean partidas de dinero para colocar en primera hipoteca.

Se ofrecen partidas de dinero para colocar en primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
RESERVA Y RAPIDEZ!

Informes:

Plaza Miranda, 4.—Mahón
De 1 a 3 tarde.

EL FALLO

El mundo contra Alemania

El pacto laborioso de los pueblos balcánicos continúa su lenta gestación. Las impresiones últimas, como sabrá seguramente el lector, nos dicen que Venizelos, con su hábil mano de diplomático, ha conseguido que los pueblos que formaron la unión balcánica contra Turquía acudan a una conferencia. ¿Qué habrá de esa conferencia? El obstáculo insuperable hasta ahora, es Bulgaria. A no ser por Bulgaria, tanto Grecia como Rumanía hubieran ya intervenido al lado de los aliados. Es que Bulgaria padece también de mal de Alemania. Sus éxitos contra Turquía en la última guerra la han envenenado, le han metido en la cabeza la sed de dominio. Aspiraba a la hegemonía en los Balcanes. Quería ser la Prusia de aquella península. La derrota que le infligieron sus amigos de la víspera, Serbia y Grecia, ha llenado su corazón de deseos de venganza. Su espíritu, pues, está en las actuales circunstancias lo mejor dispuesto para comprender el imperialismo alemán. Pero deben luchar en el alma de este pueblo dos tendencias: la de su desquite y, por otra parte, responsabilidad de una traición a los hermanos de raza: los eslavos rusos y los eslavos serbios, más los eslavos que viven arrojados bajo la monarquía austrohúngara.

Bulgaria está ya entrepeciendo el saldo de cuentas pendiente entre los eslavos y Austria y Hungría. A no ser por ella, a estas horas contaría Alemania con dos enemigos más: Rumanía y Grecia.

Si se suma a esto la actitud de los Estados Unidos resultará que muy poco de lo que cuenta en el mundo como vitalidad se hallará fuera del radio de la guerra. A Inglaterra, Francia, Rusia, Italia, Japón, Serbia, Bélgica, Montenegro, habrá que sumar Rumanía y Grecia. Sabida es la actitud de Portugal y los Estados Unidos. Sabida es la unanimidad de simpatías con que los pueblos de la rama colonial británica, Canadá, Australia, India, apoyan a la metrópoli Inglaterra.

Si tendemos la vista a América del Sur, el fenómeno se repite. Brasil, Argentina, todos los pueblos sudamericanos—excepción de Chile, donde, al parecer, si no hay unanimidad en favor de Alemania, existe aún un muy pronunciado de opinión germanófila—simpatizan con los aliados.

Nos encontramos, pues, con el fenómeno de que todo lo que hay en el planeta de vista se pronuncia contra Alemania. Pero ¿es odio de raza, odio irreflexivo esta hostilidad? No. Es una actitud muy reflexiva. Ninguno de esos países ha opuesto a la ciencia alemana, a los productos alemanes un régimen de excepción. Hagamos la excepción, bien comprensible, de Francia, y aun Francia ha sido benévolo a este terreno. Se trata, por consiguiente de una actitud política que se basa en la libertad de los pueblos. Alemania quiere dominar, quiere sojuzgar, quiere retrotraer la historia, y los pueblos no quieren ser dominados, sino libres de sus destinos. Alemania quiere un mundo alemán, pero alemán por la fuerza de las armas, y el mundo quiere que su cauce natural no lo fuerce nadie.

Igual actitud adoptarían mañana contra Rusia, o Francia, o Inglaterra, o los Estados Unidos, o el Japón si

alguna de estas naciones llegara a tener la fuerza militar de Alemania y quisiera fundar en ella su hegemonía mundial.

Tienen los alemanes el secreto—o la voluntad—de la organización militar. Junto a esto tienen espíritu militar y cierto redimento medioeval que se adapta muy bien con su género de imperialismo. Este secreto de la organización militar quieren explotar en perjuicio de los demás y beneficio propio. Los demás se resisten a ser explotados. Esa es la guerra.

Junto a esto hay a rivalidad entre Inglaterra y Alemania. Es un problema que en el caso presente no importa a los otros pueblos. Lo dejan en lugar secundario. Además, Inglaterra tiene una tradición liberal que no tiene Alemania. Es lo que no ven nuestros germanófilos. Los germanófilos españoles, infanzonadamente, se paran ante problemas como el de si Inglaterra quiere sojuzgar a Alemania o viceversa, que son perfectamente secundarios.

Nos hallamos, por tanto, con que Alemania tiene en contra la reprobación de Universo. Antiguos amigos suyos, como Italia, combaten contra ella. Tiene a su lado a Austria-Hungría, en parte de su raza, y que es una monarquía basada en la opresión de núcleos de razas distintas. A Turquía, el imperio moribundo, el rabo de Europa. No sabemos si a Bulgaria, cuya actitud se funda en rivalidades con sus hermanos de raza. A Chile, si acaso, que también sostiene rivalidad con la Argentina. ¡Luego viene España. Tiene en España a los españoles que nada saben de Alemania, por lo corriente, si no es de su militarismo y de su pujanza para la guerra. Estos españoles se llevan dentro al espadachín castizo. Son españoles resucitados, del tiempo de Felipe II. Alemania los halaga por odio a Francia o a Inglaterra. A estos germanófilos no les dice nada que el mundo es contra Alemania. E los han ido también contra el mundo. Ahora bien; a los germanófilos dueños de sí mismos, que desean que España vaya por cauces más humanos que los tradicionales, ¿no les dice nada el hecho de que el fallo del mundo sea adverso a Alemania?

JUAN GUIXÉ.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS
Bordados baratísimos
Casa Buenaventura.—Bastión, 23.

LOS RUSOS

Rectificación de un comunicado alemán.

Petrogrado 20.—El radiograma del Cuartel general alemán, relacionado con el ataque del golpe, de la ciudad de Riga, y de Ost-Dvinsk por seis aeroplanos alemanes, ha sido rectificado oficialmente.

Las hazañas de los dos primeros aviadores son puramente fantásticas en efecto, porque la base flotante de los hidroplanos rusos no fué alcanzada por las bombas del uno, ni el contratorpedero tocado por las del otro aviadador.

Las bombas lanzadas por el tercero tampoco pudieron alcanzar la base flotante de Arensburg, pues no se encontraba allí.

El cuarto luchó contra unos aeroplanos rusos que no se encontraban más que en la imaginación alemana, puesto que no había ninguno en la embocadura del

Cenel. Las bombas debieron caer en el agua.

En cuanto al quinto, si sus bombas lograron echar a pique efectivamente a dos submarinos, se trataría de submarinos alemanes y no rusos.

El sexto, por último, no pudo llegar a los acantonamientos de torpederos de Ost-Dvinsk, ni seis veces ni una, por la sencilla razón terminante de que no existen.

El mando ruso

Amsterdam 20.—El «Berliner Tageblatt» dice que la decisión del Zar de ponerse por sí mismo a la cabeza de las tropas ha causado una satisfacción inmensa en toda Rusia, muy comprensible, desde luego, tratándose de quien es a la vez jefe religioso, político y militar, al que adjudican los «popes» el título de representante divino.

Mas para nosotros los alemanes—añade el periódico de Berlín,—su intervención es puramente decorativa, y lo que ha de importarnos es la capacidad de los generales que han tomado, bajo su autoridad nominal, el mando efectivo. Y no debemos disimular el hecho de que los dos principales, el general Russki y el general Ivanow, son hombres de gran mérito, con los que tendremos que contar en el porvenir, como contamos con ellos en el pasado.»

La opinión de un crítico danés

Copenhague 20.—El teniente coronel Jensen-Fusch acaba de publicar un artículo en la revista «Ugens Tilskuere», emitiendo apreciaciones muy prudentes acerca de la situación de los ejércitos alemanes en el frente ruso.

«La cuestión—escribe—que ha de plantearse en seguida a la consideración del pueblo alemán es la de saber si las victorias de Polonia y de Rusia valen realmente los enormes sacrificios que han costado.

Se han prodigado las existencias alemanas en número espantoso, tanto en el choque decisivo del Marne, cuyo fracaso no hay que recordar, en la «marcha irresistible» sobre Calais, fracasada igualmente, y en los interminables «progresos lentos, pero seguros» de Argona, que consistieron solamente en marcar el paso.

Si se comprueba dentro de algunos meses que los ataques en masa contra Rusia tuvieron por único objeto hacer correr inútiles ríos de sangre, ¿qué puede ocurrir? ¿Qué se pensará?

Y cuando se trasladan al Oeste, desde Polonia, Rusia y Galitzia, los Cuerpos de ejército destrozados, cuyos huecos habrán sido cubiertos con soldados excesivamente jóvenes o con hombres de cuarenta a cincuenta años, esas tropas se encontrarán, como premio de sus fatigas estériles, frente a fuerzas veteranas y ejercitadas, con nuevos millones de hombres jóvenes, instruidos por Francia, por Inglaterra y por Bélgica.»

El teniente coronel danés concluye su trabajo en esta forma:

«Los soldados alemanes desertan por millares, buscando asilo en Dinamarca y en Holanda, y la alegría artificial de hoy puede convertirse, cuando se apague las luminarias y cese el estruendo de la fiesta, en un aplañamiento total ante la carencia de resultados positivos. A pesar de sus pérdidas y de sus fracasos, las Potencias de la Entente no se hallan en el caso de alarmarse. Solamente hay que predicar paciencia, tanto en Francia como en Inglaterra, como en Rusia. Porque si la estrategia alemana ha obtenido algún resultado, es simplemente el de haber enviado la perspectiva de la paz a un perverso lejano.»

Riga y sus defensas

El corresponsal de «The Times» en los ejércitos rusos comunica desde

Riga al periódico londinense sus impresiones respecto a dicha ciudad, que acaba de visitar, así como algunas fuerzas moscovitas acantonadas entre Riga y Mi'au.

El aludido corresponsal dice que ha encontrado la situación en Riga mucho mejor de lo que creen en Petrogrado. La ciudad misma no parece en peligro inmediato y después de haber visto sus defensas parece improbable que pueda ser tomada por un ataque de frente, y en el caso eventual de tener que ser evacuada será como resultado de alguna maniobra ejecutada en otra parte, cual ocurrió en Varsovia.

Los pobladores no dan muestra de pánico alguno y aguardan con tranquilidad los acontecimientos, si bien es verdad que la mitad de los pobladores hace tiempo emigraron a otros lugares más seguros.

La situación en la línea de operaciones más próxima a Riga tampoco es alarmante, pues la región está defendida por tropas que han demostrado ya ser excelentes combatientes.

La primera línea se halla a unos 35 kilómetros de la ciudad; existen además otras líneas defensivas intermedias, sin contar el río. Por eso parece poco probable que el enemigo se arriesgue a efectuar un ataque serio contra defensas tan cuidadosamente preparadas, cuando una afortunada presión en otra parte o un movimiento envolvente le puede hacer dueño de la plaza sin necesidad de empeñarse en una lucha que le sería costosísima. Sólo el río constituye un formidable obstáculo, pues su corriente, de ordinario ancha y profunda, ha crecido mucho por causa de las recientes lluvias.

En suma; dice el corresponsal que ha encontrado más optimismo en Riga, a 35 kilómetros de las trincheras, que en Petrogrado, que está a 700. Los habitantes más pesimistas de Riga opinan que ha de transcurrir más de un mes antes de que los alemanes entren en la ciudad, y son muchos los que creen que nunca entrarán. Si lograsen posesionarse de Riga, no encontrarían, sin embargo, nada de valor militar, pues hasta las campanas de las iglesias y las placas metálicas que servían de rítmico para las calles o en los pedestales de las estatuas han sido llevadas a otros lugares, lo mismo que toda clase de maquinaria.

Don Bartolomé Escudero y

Ojivas, Presidente accidental de la Junta Municipal del Censo Electoral de Mahón.

Hago saber: Que para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 12 de la vigente Ley Electoral, el día 1.º de Octubre próximo, se verificará en la Sala Capitular del Ayuntamiento de esta ciudad ante la Junta Municipal de su presidencia, el sorteo de los dos vocales y dos Suplentes de la clase de mayores contribuyentes de esta ciudad por inmuebles, cultivo y ganadería, y de los vocales y dos suplentes que lo son por contribución industrial, impuesto de utilidades o minas, a falta de los gramios a que dicha Ley se refiere, que han de formar parte de la Junta, durante el próximo bienio, conforme a lo ordenado en el caso 3.º del artículo 11 de la propia ley.

Lo que con sujeción a lo mandado en la Regla décima sexta de la Real Orden de 16 Septiembre de 1907 se hace público por medio del presente edicto para que llegando a conocimiento de los interesados, puedan éstos concurrir en el acto del sorteo que ha de tener lugar en el día expresado, a las ocho de la mañana.

Mahón 25 Septiembre de 1915.—El Presidente accidental, Bartolomé Escudero.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLENA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escribura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).
10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).
8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos).
3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Vinos superiores

Villa Martorell de E. Matas

NEGRO - ROSADO - CLARETE

Garantizo ser legítimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1.º

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

ATENCION

Domingo Enrich y Pons participa a todos sus clientes y al público en general haberse hecho cargo de los talleres de CARPINTERIA Y EBANISTERIA de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

OBRA NUEVA

El sentido común y la guerra

de G. Bernard Shaw
Precio: 2'50 pesetas.

OBRA NUEVA

AMOR Y PATRIA POESÍAS

RAFAEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos. Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Plumas stilográficas

MONTEBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TRASLADO

El establecimiento EL BAZAR de la calle Nueva 37, trasladada sus existencias y oficinas a la calle Hannover número 11. En dicha casa habrá el despacho de los Automóviles de Ciudadela en donde se recibirán y cuidarán toda clase de encargos para todos los pueblos de la Isla. El 1.º Septiembre estará instalado el teléfono número 151.

SUBASTA

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

El día 28 del presente mes se vendrán en pública subasta en los Almacenes del Arsenal de este puerto que tiene «La Marítima» algunos efectos de deshecho de sus vapores que quedaron sin subastar en 20 Julio último por falta de licitadores.

La subasta será verbal por pujas a la llana, sin sujeción a tipo y se cederán los efectos a quien ofrezca postura que satisfaga al encargado de la subasta.

Los licitadores deberán hacer efectivo en el acto de la subasta el 20 por 100 del valor de los efectos que se les adjudique y serán de su cuenta los gastos de transporte.

El acto se empezará a las 9 de la mañana.

Mahón 20 Septiembre de 1915.—Por «La Marítima». Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F. Taitavull.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 37 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 45 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

DEL MAR

El sábado zarpó para Barcelona el vapor «Isla de Menorca».

—Ayer mañana llegó el «Monte-Toro» procedente de la ciudad condal. Marchará mañana para Alcudia y Barcelona sustituyendo el «Mahón», que saldrá esta noche para Palma.

—De Fornells salió el pailebot «Dos Amigos», con 700 kilos de langostas para Barcelona.

—Ha sido nombrado contramaestre del vapor «Menorquina» don Sebastián Espineta, en sustitución de don Juan Salas.

—A causa del mal tiempo no llegó ayer a este puerto el vapor «Ciudadela», que debía venir para aprovisionarse de carbón.

—Según leemos en «La Última Hora» en una carta llegada de Argelia había el párrafo siguiente:

«La opinión general es que se aprovisionan (los submarinos alemanes) en España y principalmente en las Baleares, por los sitios donde operan los submarinos franceses a estas costas. Estas suposiciones no dejan de tener en parte su razón de ser.»

—El jueves 23 llegó a Barcelona el vapor «Menorquina», procedente de Alicante con carga general y pasaje.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El repertorio de Bianca Azucena y su botones es realmente inagotable. Nada menos que sesenta números nos han dado a conocer y preparan para esta semana el estreno de veinte y cinco más.

Bianca cantante, actriz y bailarina, secundada por «el botones», atrae mucha concurrencia al Principal y es ovacionada de continuo.

Hoy dará a conocer nuevos números y se proyecta a por primera vez la película en dos partes «El alquimista».

Para en breve anuncia la empresa un acontecimiento cuyo lema es «Bianca Azucena ¿Es chica o chico?»

TEATRO DE VERANO.—La cinta «La hora del ensueño» que estos días se exhibe y hoy por última vez se proyectará es la cinematografía de un inspirado poema. El film es primoroso de verdad y presenta paisajes hermosísimos, muy poéticos y efectos de luz sorprendentes.

Terminada la función de esta noche el Teatro de Verano cerrará definitivamente sus puertas.

El sábado empezará la temporada en el Nuevo Cine con películas especiales.

CINE CONSEY.—La selección y especial cuidado de la empresa al confeccionar los programas se ven recompensados por el público que llena el salón.

El argumento de «La Malquerida», perfectamente filmado, es el asunto de una película que llama estos días la atención y que hoy se proyectará por última vez.

La exhibición gráfica, debida a una casa española, aclara tan perfectamente el asunto de «La Malquerida» que el espectador contempla, vividas y en movimiento, escenas de las que sólo por referencia hay que hacerse cargo en la representación del drama.

La compañía Fuentes-Arévalo impresionó muy inspiradamente este film. **CINE MODERNO.**—En el programa de estos días figura una preciosa alta comedia gráfica, «El triunfo del amor», edición primorosa de la casa Pathé, digna de verse.

La magnífica presentación del asunto, lo interesante de las escenas y lo delicioso de los parajes hace recomendable esta proyección que forma parte del programa de la función anunciada para hoy.

El baile dado anoche en el grandioso salón del Cine Moderno estuvo según costumbre animadísimo.

SUCESO MISTERIOSO

Ante todo una aclaración.

Al tratar de este asunto no guían nuestra pluma ni la pasión, ni el prejuicio, que serían injustificados. Impulsanos el deber de información y el deseo de comunicar cuanto averiguamos acerca de un tema que ha excitado la pública curiosidad.

Por lo expuesto y a fuer de imparciales insertamos hoy las manifestaciones que personalmente no ha hecho en esta redacción el señor Fumadó y que son las siguientes:

«E expresado da por cierta la versión, deducida de referencias, que del suceso en cuestión dimos en el número del viernes en un extenso suelto de gaceta.»

Nos dice el señor Fumadó que sólo un dato hay que rectificar: la hora de salida de San Luis fué a las diez y cuatro próximamente.

Añade que, herido como estaba, a la una de la madrugada tuvo que ir a pé con la guardia civil a San Luis.

En dicho pueblo y antes de suceso que relató, el manifestante nos asegura que no ingirió ninguna bebida alcohólica.

El señor Fumadó, según pudimos ver, presenta heridas en el cuello, en la nariz, en una mano y dos en la frente.

Dice que las heridas de la mano se las produjo al coger una piedra para golpear a uno de los agresores.

Por último, el señor Fumadó manifiesta que é no ha dicho que uno de los agresores llevaba la cara oculta con un pañuelo rojo, y sí con uno negro o de color oscuro.

Como detalle de información, y creemos que de interés, añadiremos por nuestra parte que según nos dicen el joven Fumadó es un ciclista experto, buen corredor y maneja bien la máquina.

Al dar nuestra última información olvidamos decir que hasta el momento de recogerla no constaba que el señor Fumadó tuviera rivales en sus asuntos o empresas particulares ni que el atraco pudiera obedecer a ideas de venganza.

Así mismo se nos olvidó hacer presente que el cabo de la guardia civil tomó declaración a numerosas personas de San Luis, especialmente muchachos, sin lograr ninguna referencia comprobatoria.

Se nos hace observar que la noche de jueves a viernes fué la del pánico.

Es cuanto por hoy podemos decir, firmes en nuestro deseo de informar a los lectores y de cooperar con nuestro modesto concurso periodístico a la reconstrucción de los hechos y explicación razonada de los mismos, como resultado de las investigaciones que se practican.

CRÓNICA LOCAL

Al aparecer esta edición se habrá celebrado la primera de las vistas que en la sala audiencia de este Juzgado han de tener lugar estos días.

En juicio por jurados había de verse hoy una causa sobre robo instruida contra Josefa Díaz Martí. Abogado-defensor, don José Riera. Procurador, don Miguel Alejandro.

Vista para mañana, también ante el Jurado: Proceso por robo contra Pedro Pons Orfila. Abogado: don Pedro Pons Vidal. Procurador: don Miguel Sintes.

Como ya dijimos, el Ministerio Fiscal está representado por el abogado don Manuel Ocaña.

El sábado recibimos un atento B. L. M. del señor Empresario del Cine Moderno en el que se nos invita para asistir a las sesiones que en aquel salón se dan.

Estimamos y agradecemos a nuestro amigo particular don Francisco Pires la atención que le hemos merecido.

Se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de la villa de Aleyor, dotada con el haber anual de 872 83 pesetas.

Los aspirantes a la misma deberán presentar sus solicitudes documentadas en la Secretaría del Ayuntamiento de dicha villa dentro del plazo de 30 días.

La señora de nuestro estimado amigo particular don Domingo Estrada ha dado a luz con toda felicidad a un hermoso y robusto niño.

Damos a los señores de Estrada la más cordial enhorabuena y deseamos al recién nacido toda suerte de venturas.

Ayer tarde mientras se desarrollaba un match de football en la plaza de la Explanada, uno de los jugadores tuvo la desgracia de chocar con otro.

El primero de los atudidos se produjo algunas lesiones de consideración.

Acompañado a la farmacia del señor Pons, calle de doctor Orfila, fué asistido convenientemente y curado por el médico señor Pons Alzina.

Después de 52 días de reparación el sábado por la tarde volvió a funcionar el reloj de las casas Consistoriales.

Es de suponer que habiendo tardado tanto tiempo en efectuar el arreglo marcará exactamente las horas.

El sábado marcharon a Barcelona en el vapor «Isla de Menorca» 59 pasajeros.

De la misma capital llegaron ayer en el «Monte Toro», 32 pasajeros, entre ellos don Abelardo Lacarrera, don Leonardo Gorriás e hijo, don Pedro Antonio Cardona, don Pablo Pons, y don Gabriel Lambias.

Bien venidos.

El Rector de la Universidad de Barcelona admitió la renuncia del cargo de maestro interino de San Luis a don Rafael Peña Fuster.

Regularmente concurridos se vieron el sábado el paseo de la Miranda y ayer domingo, tarde y noche, el de Isabe II en los que las bandas militar y municipal tocaron a las horas que se habían anunciado.

El jueves será el último día del año en que la música amenizará por la noche el paseo.

En la madrugada del domingo los agentes de vigilancia nocturna aprehendieron y encerraron en el cuarto de detenidos a un sujeto que promovía escándalo en la vía pública.

De la sección telegráfica de «El Diluvio», edición del sábado copiamos lo que sigue:

Dice «Marre» con el título «¿Qué pasa en Balears?»

PLANCHADO ALEMAN

Lavado y planchado de
CUELLOS Y PUNOS
Sucursal en Mahón: Anceivay, 26

José M.^a Pons

participa a todos sus señores clientes y al público en general, la pronta apertura de la sucursal permanente en esta ciudad a cargo de su señor hijo, quien permanecerá en Mahón, en dicho establecimiento, situado en la Plaza de la Arravaleta, núm. 6, A. Participa también a las señoras y señoritas su especialidad en gabanes y trajes señora, teniendo para ello figurines y telas última novedad.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 25, 23'40.

En el Cáucaso

Petrogrado.—Un parte del Estado Mayor del Cáucaso relata las operaciones llevadas a efecto en las dos últimas semanas.

En la región N. los rusos aumentaron el frente de operaciones, uniéndose a las tropas desembarcadas en la bahía de Suwia y a las tropas que operaban en la altura de Gabacete.

En Bulgaria

Roma.—Un despacho de Bucarest dice que Bulgaria ha enviado un «ultimatum» a Serbia, y que la divulgación de la noticia ha provocado manifestaciones en las calles de Bucarest.

El grito que predomina en ellas es el de ¡Abajo Alemania!

En el frente belga

El Havre.—Oficialmente se dice que la actividad del enemigo se ha traducido mediante un bombardeo contra nuestras trincheras, al sur de Nieuport y proximidades de Dixmude.

Allí se ha desarrollado, además, una lucha de bombas y tiros múltiples contra los trabajos y baterías alemanas, sin acciones de infantería.

Lo de Bulgaria

París.—La prensa se hace pocas ilusiones acerca de los propósitos de Bulgaria, considerándola en vísperas de caer sobre Serbia.

El «Times» dice que la tensión en los círculos políticos búlgaros es agudísima. Diferentes grupos de la oposición insisten en la necesidad de convocar la Cámara.

El estado de sitio impide celebrar reuniones públicas.

La censura es rigurosísima.

Barcelona 26, 6 15.

La actitud de Bulgaria

París.—Ha causado impresión por lo inesperada la actitud tomada a última hora por Bulgaria.

En Petrogrado ha producido también disgusto.

Se comprende que la actitud de Bulgaria, en un sentido o en otro, ha de influir poderosamente en el curso de la guerra europea, decidiendo también la legendaria cuestión balcánica.

De los Dardanelos

París.—Noticias de los Dardanelos dicen que una escuadrilla francesa ha hecho un reconocimiento, bombardeando eficazmente varias posiciones turcas.

El día 20 se hizo un desembarco en las inmediaciones de Agano.

Antes había sido bombardeada la posición, quedando destruido un desembarcadero y hundido un transporte que estaba anclado en la bahía, a consecuencia de haberle alcanzado un obús.

Nuestros aviadores bombardearon el cuartel general turco y un taller de reparación de armas establecido en las cercanías

Acuerdos graves en Grecia

Un telegrama de Atenas dice que el Parlamento griego se reunirá el próximo miércoles.

Se proclamará la ley marcial, declarándose el estado de sitio en Macedonia y se adoptarán otras medidas en consonancia con la situación.

El Banco Nacional entregará al Gobierno cuatro millones para que pueda atender a los primeros gastos de la movilización.

El gobierno se ha incautado de los ferrocarriles, suspendiéndose el tráfico de mercancías.

Notificación

El ministro de Bulgaria en Londres, ha notificado al Gobierno la movilización de su país.

La rapidez con que se han desarrollado las cosas ha causado extrañeza en todos los círculos diplomáticos.

Lo único que se comprende es que la movilización griega es el corolario de la movilización búlgara.

Nota italiana

Roma.—Al Norte de Arciero nos apoderamos de la fuerte posición en Monte Codión, haciendo varios prisioneros y cogiendo bastante material de guerra.

El día 22 el enemigo trató de deshacer nuestro movimiento envolvente y contener el ataque de nuestras tropas.

Sus esfuerzos resultaron inútiles.

Barcelona 26, 23'40.

Aprestos guerreros en Bulgaria

Sofía.—El gobierno ha llamado para que regresen a la patria a los jóvenes búlgaros que estudian en París.

El estado se ha incautado de las líneas férreas de Filipolis.

La actividad militar es muy grande.

Se ha ordenado la concentración de los macedonios para destinatarios, según se cree, a combatir contra Serbia y Grecia.

Han sido llamados a filas anticipadamente los reclutas del cupo de 1916.

Los barcos de guerra búlgaros han recibido orden de concentrarse en Varna.

Grecia se prepara

En la legación de Grecia en París se ha recibido una nota del Presidente señor Venizelos en la que se da cuenta de haberse decretado la movilización general.

La adopción de esta medida, añade la nota, se inspira en ideas de prudencia y previsión.

Se han incorporado a filas los reservistas de los reemplazos de los años desde 1892 a 1911.

La opinión griega aplaude los acuerdos tomados por el gobierno.

Preparativos en Serbia

Nisch.—Se ha declarado zona de guerra la frontera serbio-búlgara.

Se fortifica rápidamente la región del Danubio en la que se acumulan considerables refuerzos.

Bombardeo de Zeebrugge

Londres.—La escuadra inglesa ha bombardeado la plaza belga (en poder de los alemanes) de Zeebrugge.

El resplandor de los disparos se veía desde Flandes.

Cálculo de bajas

«Le Temps» calcula que las bajas sufridas por los alemanes, austriacos y turcos alcanzan un total de seis millones de hombres.

Marrullerías de Bulgaria

Sofía.—Se ha publicado una declaración oficial del gobierno.

Dice que Bulgaria no tiene intenciones agresivas y que sus miras se encaminan sólo a defender sus derechos e independencia, a lo que está firmemente resuelta.

Si movilizamos, dice el gobierno, es por razón de la proclama en que se declara la neutralidad armada.

Bulgaria continuará los parlamentos con los grupos de potencias beligerantes

Muerte de un oficial

París.—El teniente Maudhui, hijo del general de igual apellido, ha muerto, víctima de un accidente de aviación ocurrido a un biplano.

Barcelona, 27, 6 15.

Agitación en Rumania

Bucarest.—Reina gran agitación en Rumania.

El gobierno aconseja al pueblo que tenga prudencia.

Continuamente se suceden las manifestaciones antialemanas.

Recordatorio

Petrogrado.—El Comité Eslovaco en un manifiesto recuerda que Rusia liberó a Bulgaria del yugo musulmán.

Entre Ceuta y Gibraltar

Gibraltar.—Continúan las prácticas de tiro.

En Ceuta se han suspendido las medidas sanitarias a que eran sometidas las procedencias de Gibraltar.

Se dice que la suspensión de estas medidas obedece a que se ha demostrado que es falsa la noticia de que reina una epidemia en la plaza inglesa.

En los centros oficiales se muestran reservadísimo y la gente sospecha que las medidas ahora suprimidas entrañan algo trascendental y que no es precisamente la epidemia.

Victoria de los franceses

París.—Los últimos comunicados oficiales contienen noticias de importancia y al mismo tiempo satisfactorias para los aliados. He aquí las principales:

En el Artois tomamos varias líneas de trincheras alemanas.

También nos apoderamos de una línea fortificada en el Labrinto.

En la Champaña son aun mayores las ventajas alcanzadas por nuestro ejército.

Después de combates obstinados penetramos a través de las líneas alemanas, las que rompimos en un frente de 25 kilómetros. En el frente citado la profundidad de la penetración o sea el avance de nuestras tropas más allá de las líneas enemigas, varía entre uno y cuatro kilómetros según los sitios.

En todas partes nuestros ejércitos se han adelantado en las posiciones ocupadas y en ellas se mantienen.

En estas acciones hemos hecho diez mil prisioneros. Además de los éxitos enumerados hemos alcanzado ventajas en Lannois y en Bau de Sapt.

«Rara avis»

Los alemanes que siempre ocultan

sus derrotas, confiesan en un comunicado oficial al descalabro que en Artois les acaban de infligir los franceses.

Este dato se considera muy significativo y corrobora la importancia del éxito conseguido por los franceses.

El comunicado alemán dice que los teutones desalojaron voluntariamente las posiciones ocupadas luego por los franceses.

Añade que en la Champaña un fuerte empuje del ejército francés obligó a las tropas alemanas a retirarse a la segunda línea de defensas.

Las acciones de Zeebrugge

El mismo parte oficial alemán en que se hace referencia en el apartado anterior da cuenta de luchas aéreas en Zeebrugge.

Dice que los aeronautas alemanes hundieron a un barco inglés y dejaron a dos averiados.

Crónica Nacional

Prisionero en libertad

Melilla.—Por gestiones del general Aizpuru se ha logrado la libertad de un soldado que fue hecho prisionero por los moros el 1.º de Julio, cuando se estaba bañando en Río Martín, en las inmediaciones de la posición de Laucien.

El soldado ha regresado enfermo, habiendo ingresado en el hospital del Peñón.

Riña de gitanos

Badajoz.—En Castuera, durante la feria, y con motivo de la venta de unas caballerías, rifieron dos bandos de gitanos, cruzándose infinidad de tiros.

Resultaron gravemente heridos Manuel Bueno y los hermanos Ignacio y Diego González.

Todos tienen balazos de browning. Fueron detenidos como autores de la agresión Julián Vargas y Francisco y Baltasar Salazar.

Esta es la cuarta riña en que interviene la familia Salazar, en pocos días.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco centimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

PÉRDIDA.—En la punta de Calafiguera, frente al cafetín de Vista Alegre, del señor Roca, se extraviaron unas atlas geográficas y dos tomos de una Geografía.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

SACOS VACÍOS HARINEROS

se compran a 2'50 ptas.

la docena

Rampa Abundancia 36.

PANADERIA

LA CATALANA

17 IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.-Panecillos.-Pan francés

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

«Preguntamos qué pasa en Baleares porque hemos visto que han sido relevados de sus cargos tres generales con mando y luego el delegado de Hacienda de aquella provincia.

Cosas graves deben ocurrir para que el Gobierno tome medidas violentas.

A los generales Rodríguez, Brualla y Sanchis se les ha quitado el mando para dar a uno de cuartel y a otros enviarles a guarniciones de la Península.

Al delegado de Hacienda se le deja cesante, en seco, como castigo, según vemos en la «Gaceta».

De todas las autoridades sólo ha quedado el capitán general, don Francisco de Borbón, hijo del rey, con el cual no se han aireado.

«Qué pasa, pues, en Baleares?»

Aquí va la noticia; corra y circule para que el público se entere.»

Para la dispepsia, gota, obesidad, diabetes, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litínica, de Caidas de Malavella (Gerona), manantial «His Bullidors».

A los niños, que por causas de la dentición, diarreas, etc., enfermedades muy corrientes en esta isla y que tantos estragos suelen causar, hayan quedado débiles y sin apetito, deben darles unas cucharitas diarias del reconstituyente «Calcaron» y tendrán la satisfacción de verle rápidamente restablecido.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnia, Figueras y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	Kilóg.	Ptas.
Platino	99.00	90.00
Oro fino	99.00	90.00
Plata fina	95.00	95.00
id. 950 m. m.	90.40	90.40
id. 940 id.	89.50	89.50
id. 935 id.	89.00	89.00
id. 900 id.	85.80	85.80
id. 800 id.	76.60	76.60
id. 750 id.	64.20	64.20

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Aré et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

moneros

	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 114 litro	5'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940 id.	89'50
id. 935 id.	89'00
id. 900 id.	85'80
id. 800 id.	76'60
id. 750 id.	64'20

Soldadura con hechuras

Plancha latón especial para soldadura

Grisoles ingleses clase superior el número a

Sierras «Finis» clase superior la gruesa

Sierras «León» clase superior la gruesa

Bolas de plata macizas varias números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 1.º de Septiembre de 1915.

Referencias M. Beirra y C., San Fernando 34.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS

Bordados baratísimos

Casa Buenaventura.—Bastión, 23.

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN Fiol PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas insensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacia, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deb n preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
ra por el propio interés. La crema **KAISER** es la mejor de todas las conocidas y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corroen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuando tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Automóvil SAXON

SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.
IGNICION magneto Bosch.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
TRANSMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficientes de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul oscuro.
Completamente equipado con faros, generador de acciélono, pnsas, herramientas, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición e eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Coche ideal para jóvenes, videntes, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, infimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón

SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloc, 6 cilindros.
IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
LUBRIFICACION automática por bomba.
EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
TRANSMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.
FRENOS eficiente de pié y mano.
CHASSIS de acero comprimido.
MUELLES Cantilever de acero variable.
RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
CARROCERIA doble faeión torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richeieu oscuro.
Completamente equipado con faros, pnsas, una llanta de recambio, herramientas, etc.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporción poco gasto de entretenimiento, construido especialmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bestidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquilleje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

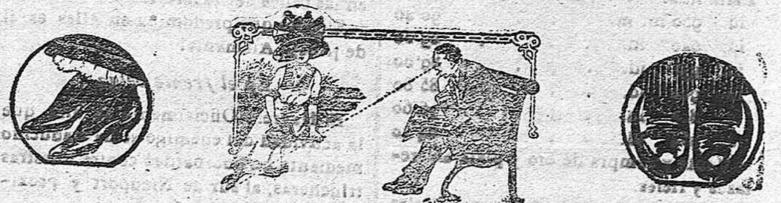
Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños; La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace mas de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez.

Da un brillo perfecto, de una rara permanencia.

Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol.

No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapateria de don Amado Clsr, Pl y Margal, 42; comercio de doña Agueda Bazar, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Segul, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas YNDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón